

**ОТДЕЛЕНИЕ СЛАВИСТИКИ  
ТАРТУСКОГО УНИВЕРСИТЕТА**



Международная конференция молодых филологов  
International conference of young philologists

**Лингвистическая секция**

**19 – 21 апреля 2019**



European Union  
European Regional  
Development Fund



Investing  
in your future

Благодарим *Graduate School of Culture Studies and Arts*  
И *Graduate School of Linguistics, Philosophy and Semiotics*  
за финансовую поддержку  
(University of Tartu ASTRA project PER ASPERA)

## 19 АПРЕЛЯ, ПЯТНИЦА

### Лосси 3, фойе

10.00–11.00 Регистрация участников.

### Лосси 3, ауд. 307

11.00–11.15 Открытие конференции. Презентация сборника «Русская филология. 30».

11.15–12.00 Вступительная лекция А. Л. Зорина «Мифология трансформации в русской культуре».

12.00–13.30 Перерыв.

### Лосси 3, ауд 222

*I заседание: председатель Екатерина Батракова*

13.35–14.00 **Лариса Василенкова** (СПБ): Функционирование итальянизмов в пространстве травелога (на материале научно-популярных текстов начала XX–XXI веков).

14.00–14.25 **Алессандра Деци** (Тарту): Иноязычные вставки / цитаты: форма и функция (на основе интернет-общения русскоязычных жителей Эстонии).

14.25–14 **Полина Крыжевич** (СПБ): «Игра со словом» в романе Т. Толстой «Кысь» и особенности ее передачи в английском переводе.

14.50–15.15 **Екатерина Башкова, Майя Реутова** (СПБ): Концепт-топоним Кавказ по результатам ассоциативного эксперимента.

15.15–15.30 Перерыв.

*II заседание: председатель Максим Григорьев*

15.30–15.55 **Екатерина Батракова** (Тарту): Вставная конструкция как отражение языковой рефлексии.

15.55–16.20 **Елена Михеева** (Москва): Лингвокреативные составляющие современных русскоязычных медиатекстов.

16.20–16.45 **Надежда Оскарева** (СПБ): Как изменился язык современной новостной заметки.

16.45–17.10 **Людмила Гюльбякова** (Москва): Речеповеденческие эмотивные коды русской эмоциональной языковой личности.

17.10–17.30 Дискуссия.

## **20 АПРЕЛЯ, СУББОТА**

**Лосси 3, ауд. 222**

*III заседание: председатель Екатерина Григорьева*

11.30–11.55 **Татьяна Капустина** (СПб): Анализ текстов-репродуктивов, записанных от китайских студентов-филологов с низким уровнем владения русским языком.

11.55–12.20 **Дарья Аверьянова** (СПб): Русский язык в полиэтнических классах: темы, вызывающие у учащихся общие затруднения.

12.20–12.45 **Клаудия Замковец** (СПб): Метакоммуникация в русской интерферированной спонтанной речи носителей разных языков.

13.00–14.10 Перерыв.

**Лосси 3, ауд. 222**

*IV заседание: председатель Алессандра Деци*

14.10–14.35 **Валентина Тубин** (Тарту): Союзная связь в эстонско-русском переводе на материале законодательных текстов.

14.35–15.00 **Екатерина Григорьева** (Тарту): О некоторых языковых особенностях староверов Эстонии (на материале текстов о свадебном обряде).

15.00–15.25 **Елена Петренко** (СПб): Этнические стереотипы украинца, белоруса и русского в словарях XIX – первой половины XX вв.

15.25–15.50 **Ксения Тихонова** (СПб): Слова-сопроводители и их описание во фразеологическом словаре.

15.50–16.05 Перерыв.

*V заседание: председатель Лариса Муковская*

16.05–16.30 **Татьяна Сулимова, Екатерина Шклярчук** (СПб): Два сапога – пара: совместное употребление единиц ТАКОЙ и ЧИСТО в русской устной речи (корпусное исследование).

16.30–16.55 **Лариса Муковская** (Тарту): Случаи «спорного» множественного числа существительных в русской речи.

16.55–17.20 **Максим Григорьев** (Тарту): О количественных методах в контрастивном анализе некоторых глаголов приобретения в русском и эстонском языках.

17.20–17.45 **Ирина Сисейкина** (Тарту): Особенности перевода в русскоязычных СМИ.

17.45–18.00 Дискуссия.

18.30–20.30 Торжественный вечер в кафе Entri.